

Open Workshop  
**Il trattamento della frazione organica dei  
rifiuti urbani: sfide locali e globali**

**PROGRAMMA**



Torino, Italia  
Pinerolo, Italia

15 - 16 Marzo 2012

Iscrizione entro il 2 marzo 2012

Cristina Savino: [cristina.savino@aceapinerolese.it](mailto:cristina.savino@aceapinerolese.it)

Fax: +39 0121 236402

## Programma generale

### OBIETTIVI

Il workshop offre una panoramica globale sul trattamento biologico dei rifiuti solidi urbani in Europa. Un tema divenuto centrale nel dibattito sulle misure da adottare per rispondere agli indirizzi della politica comunitaria e dei protocolli internazionali (controllo delle emissioni dei gas effetto serra). Il programma affronterà, con l'ausilio di interventi tecnici e di una visita sul campo, la tematica del trattamento biologico, dedicando attenzione ad entrambe le sue forme: il sistema aerobico e quello anaerobico.

### DESTINATARI

Il workshop si rivolge agli attori pubblici e privati che, a vario titolo, operano nel campo della gestione dei rifiuti solidi. I partecipanti potranno discutere le questioni che la politica ambientale continentale pone in termini di obiettivi quotidiani e futuri.

### COME PARTECIPARE

La partecipazione al workshop è gratuita. È necessaria l'iscrizione, che dovrà avvenire tramite l'apposito modulo entro il 2 marzo 2012.

È possibile prendere parte ad una sola o ad entrambe le giornate di lavoro.

(posti disponibili fino al raggiungimento della capienza della sala)

#### PRIMO GIORNO - Giovedì 15 marzo 2012

14:00 - 17:00

Workshop

17:00 - 18:00

Tavola rotonda

#### SECONDO GIORNO - Venerdì 16 marzo 2012

10.00 - 12.00

Visita al Polo Ecologico Acea

# WORKSHOP - Programma dettagliato

Giovedì 15 marzo 2012  
Torino, Centro Congressi "Torino Incontra"  
Sala SELLA

## 14:00 APERTURA/BENVENUTO

### 14:10 Sessione 1: PANORAMICA INTERNAZIONALE

Linee evolutive del trattamento biologico alla luce degli sviluppi delle politiche EU di settore [J. Gilbert, Chartered Institution of Waste Management, UK]

Scarto organico e cambiamento climatico: il potenziale del trattamento biologico nella riduzione dei gas-serra [E. Favoino - Chair, Working Group "Biological Treatment", ISWA, IT]

### 15:00 Sessione 2: DIRETTIVE ED EVOLUZIONI

La definizione di standard "End-of-waste" per il compost: stato di fatto e previsioni sulla futura implementazione [J. Barth, Informa, DE]

Compostaggio e digestione anaerobica: una rassegna di trend ed approcci [M. Brogger, SOLUM, DK]

Trattamenti biologici e criticità ambientali a scala regionale [E. Brizio - ARPA Piemonte, IT]

## 15:50 COFFEE BREAK

### 16:15 Sessione 3: INDIRIZZI DI POLITICA LOCALE

La Regione Piemonte e la politica Europea: gli indirizzi locali per il rispetto delle direttive comunitarie [Regione Piemonte]

Applicazione delle direttive: il contributo della Provincia di Torino [R. Ronco - Provincia di Torino]

### 17:00 Tavola rotonda: PROSPETTIVE ED EVOLUZIONI

Moderatore: G. Genon (Politecnico di Torino - Fondazione per l'Ambiente, IT)  
Contributors: E. Favoino (Chair, Working Group "Biological Treatment", ISWA, IT), D. Newman (ISWA Italia, IT), P. Fioletta (ATO-R Torinese, IT)

## 18:00 CHIUSURA LAVORI

È garantito un servizio di traduzione simultanea

La lista dei relatori potrebbe subire variazioni.

## Trasporti

### Come raggiungere il Centro Congressi "Torino Incontra"

Via Nino Costa 8  
10123 TORINO

Il Centro Congressi "Torino Incontra" è situato nelle prime vicinanze della stazione ferroviaria "Porta Nuova", dalla quale può essere comodamente raggiunto a piedi.



Stazione ferroviaria "Porta Nuova"

### IN AEREO - dall'aeroporto di TORINO (Caselle)

L'Aeroporto Internazionale di Torino Caselle dista circa 15 km dalla città, a cui è collegato da una veloce tangenziale. È disponibile un servizio navetta. Partenze ogni 30-45 minuti nei giorni feriali, dalle 6.10 a mezzanotte ([http://www.aeroportoditorino.it/it/passeggeri\\_it/trasporti\\_it/bus\\_it.html](http://www.aeroportoditorino.it/it/passeggeri_it/trasporti_it/bus_it.html)). In circa 40 minuti è raggiungibile la stazione ferroviaria di Torino "Porta Nuova".

### IN AUTO

Il Centro Congressi "Torino Incontra" è situato in una zona parzialmente pedonale. Si consiglia, pertanto, di lasciare le autovetture in uno dei tanti parcheggi situati sul perimetro esterno. Per informazioni dettagliate sull'accesso: <http://www.torinoincontra.org/>.

### Come raggiungere il Polo Ecologico Acea

Corso della Costituzione, 19  
10064 PINEROLO (TO)

### IN AUTO

Autostrada A55 - Diramazione Pinerolo  
Percorrere l'autostrada fino al termine (circa 28 km), seguendo le indicazioni per Pinerolo centro. Prendere lo svincolo per la SR23. Alla rotonda, prendere la prima uscita e seguire le indicazioni per "Polo Ecologico Acea".



## Modulo di Iscrizione

Si prega di compilare in stampatello e di inviare via mail o fax a:  
[cristina.savino@aceapinerolese.it](mailto:cristina.savino@aceapinerolese.it), fax +39 0121 236402

Nome

Cognome

Ente

Indirizzo

Ruolo

E-mail

Telefono

Fax

Si prega di indicare le sessioni di interesse:

Workshop - 15 marzo 2012 - ore 14.00

Visita al Polo Ecologico Acea - 16 marzo 2012 - ore 10.00

È possibile scegliere solo una od entrambe le sessioni.

Iscrizione entro il 2 marzo 2012

Cristina Savino: [cristina.savino@aceapinerolese.it](mailto:cristina.savino@aceapinerolese.it)

Fax: +39 0121 236402